

Peacebuilding Fund Project Progress Report (Update May 2023)



PEACEBUILDING
FUND 

PROJECT OVERVIEW

Thank you for taking the time to complete the PBF Progress report. For projects with more than one recipient, please consult among co-recipients prior to filling out the form to ensure collaboration on the responses. You can generate a print out of the blank form by clicking on the *print* icon on the top right corner of the page. If you have any questions or require technical assistance in filling out the form, please send an email to alejandro.bonilvaca@un.org

Click Next below to start

» Report Submission

Type of report *

- Semi-annual
 Annual
 Final
 Other

Date of submission of report *

2023-06-15

Name and Title of Person submitting the report Yannick Mugisha - Programme Funding Officer	*
Name and Title of Person who approved the report Poppy Anguadia - Deputy Country Director	*
Have all fund recipients for this project contributed to the report? <input checked="" type="radio"/> yes <input type="radio"/> no	*
Did PBF Secretariat review the report? <i>If there is no PBF secretariat in country, please select "Not applicable". If there is a PBF secretariat, you should normally ensure that they have an opportunity to review.</i> <input checked="" type="radio"/> yes <input type="radio"/> no <input type="radio"/> Not Applicable	*

» Project Information and Geographical Scope

Is this a cross-border project? <input type="radio"/> yes <input checked="" type="radio"/> no	*
Please select the geographical region in which the project is implemented <input type="radio"/> Asia and the Pacific <input checked="" type="radio"/> Central & Southern Africa <input type="radio"/> East Africa <input type="radio"/> Europe and Central Asia <input type="radio"/> Global <input type="radio"/> Latin America and the Caribbean <input type="radio"/> Middle East and North Africa <input type="radio"/> West Africa	
Country of project implementation <input type="radio"/> Angola <input type="radio"/> Burundi <input type="radio"/> Cameroon <input type="radio"/> Central African Republic <input type="radio"/> Chad <input checked="" type="radio"/> Congo, The Democratic Republic <input type="radio"/> Gabon <input type="radio"/> Lesotho <input type="radio"/> Rwanda <input type="radio"/> Zimbabwe <input type="radio"/> Other, Specify	*

<p>Project Title *</p> <p><input type="radio"/> 00123719: Appui à la Coordination et au Suivi des Projets du Fonds pour la Consolidation de la Paix (PBF) en République démocratique du Congo</p> <p><input checked="" type="radio"/> 00131128: Artisanas de Paix: Setting inclusive Peacebuilding Networks in Tanganyika and addressing land issues in displaced Twa and Bantu communities.</p> <p><input type="radio"/> 00119151: Assistance to ex-combatants and communities experiencing spontaneous surrenders in the Kasais and Tanganyika</p> <p><input type="radio"/> 00111025: Ensemble pour Beni</p> <p><input type="radio"/> 00118939: Le Droit des femmes à la Protection et à la Participation pour l'Egalité et la Paix autour des mines artisanales du Sud Kivu</p> <p><input type="radio"/> 00113129: Paix, Justice, Réconciliation et Reconstruction au Kasai Central</p> <p><input type="radio"/> 00125912: Promouvoir la participation des femmes à la consolidation de la paix grâce aux pailottes de paix/Promoting Women's Participation in Peacebuilding through Peace Huts</p> <p><input type="radio"/> 00123720: Renforcer la cohésion sociale et la confiance entre la population et les autorités à travers la police de proximité, le dialogue et la revitalisation socio-économique</p> <p><input type="radio"/> 00125913: Renforcer la justice, la cohésion sociale et la réinsertion socioéconomique pour et par les jeunes femmes et hommes déplacés, rapatriés et de la communauté hôte au Grand Kasai</p> <p><input type="radio"/> 00124091: Renforcer le rôle des femmes et des jeunes dans la gouvernance locale et la consolidation de la paix dans la province du Kasai</p> <p><input type="radio"/> 00123718: Solutions durables pour la cohabitation pacifique entre les communautés Twas et Bantous dans la province du Tanganyika</p> <p><input type="radio"/> Other, Specify</p>	*
<p>Project Start Date (Date of first transfer) *</p> <p>2022-03-25</p>	*
<p>Project end Date *</p> <p>2023-09-20</p>	*
<p>Has this project received an extension? *</p> <p><input type="radio"/> YES, Cost Extension</p> <p><input type="radio"/> YES, No Cost Extension</p> <p><input type="radio"/> YES, Both Cost and No Cost extensions</p> <p><input checked="" type="radio"/> NO, No Extensions</p>	*

<p>Will this project be requesting an extension? *</p> <p><input type="radio"/> YES, Cost Extension</p> <p><input type="radio"/> YES, No Cost Extension</p> <p><input type="radio"/> YES, Both Cost and No Cost extensions</p> <p><input checked="" type="radio"/> NO, No Extensions</p>
<p>Is funding disbursed either into a national or regional trust fund *</p> <p><input type="radio"/> yes</p> <p><input checked="" type="radio"/> no</p>

Recipients

Is the convening agency a UN agency or a non UN entity? *

- UN entity
- Non-UN Entity

Please select the convening agency recipient *

- Action Aid The African Centre for the Constructive Resolution of Disputes (ACCORD)
- Agence de Coopération et de Recherche pour le Développement (ACORD)
- American Friends Service Committee (AFSC) Avocats Sans Frontières
- Avocats Sans Frontières Belgium Avocats sans frontières Canada Christian Aid Ireland
- CARE International UK The Carter Center, Inc.
- Centre d'étude et de coopération internationale (CECI) - BF COIPRODEN
- Concern Worldwide CORDAID CORD Burundi
- DanChurchAid Fundacion Estudios Superior (FESU) Fund for Congolese Women
- Fundación Mi Sangre (FMS) Fundación Nacional para el Desarrollo de Honduras (FUNADEH)
- Fundación para la Libertad de Prensa (FLIP) HELVETAS Swiss Intercooperation
- Humanity & Inclusion (HI) Instituto Holandes para Democracia Multipartidaria (NIMD)
- International Alert Interpeace Kvinna till Kvinna Foundation
- Life and Peace Institute (LPI)
- (MDG-EISA) Institut Electoral pour une Démocratie Durable en Afrique (EISA), bureau de Madagascar
- Mercy Corps MSIS-TATAO Norwegian Refugee Council (NRC)
- ONG AZHAR OXFAM Peace Direct
- PNG UN Country Fund Red de Instituciones por los Derechos de la Niñez
- Sampan'Asa Momba ny Fampandrosoana (SAF/FJKM) Saferworld
- Search for Common Ground (SFCG) SismaMujer Tearfund
- Trocaire World Vision International World Vision Myanmar
- ZOA Other, Please specify

Are there other recipients for this project? *

No other recipients

Yes, other UN recipients only

Yes, other non-UN recipients only

Yes, both UN and non-UN recipients

Financial Reporting

» Delivery by Recipient

Please enter the total amounts in US dollars allocated to each recipient organization
 Please enter the original budget amount, amount transferred to date and estimated expenditure by recipient.
Please make sure you enter the correct amount. All values should be entered in US Dollars

Recipients	Total Project Budget (in US \$) <i>Please enter the total budget as is in the project document in US Dollars</i>	Transfers to date (in US \$) <i>Please enter the total amount transferred to each recipient to date in US Dollars</i>	Expenditure to date (in US \$) <i>Please enter the approximate amount spent to date in US dollars</i>	Implementation rate as a percentage of total budget <i>(calculated automatically)</i>
Tearfund	996564 *	348797.4 *	595100 *	59.72 %
TOTAL	996564	348797.4	595100	59.72%

The approximate implementation rate as percentage of total project budget based on the values entered in the above matrix is **59.72%**. Can you confirm that this is correct? *

Correct Incorrect

» Gender-responsive Budgeting

Indicate what **percentage (%)** of the budget contributes to gender equality or women's empowerment (GEWE)? *

80.85

The dollar amount of the budget contributing to Gender Equality and Women's Empowerment (GEWE) based on percentage entered above and total project budget is **US \$ 805721.99**. Can you confirm that this is correct? *

Correct Incorrect

If it is incorrect, please enter the *budget amount* allocated to GEWE in US Dollars *

805753.78

Amount expended to date on efforts contributing to gender equality or women's empowerment is **US \$ 481138.35**. Is this correct? *

Correct Incorrect

If it is incorrect, please enter the *expenditure to date* on GEWE in US dollars *

556168

ATTACH PROJECT EXCEL BUDGET SHOWING CURRENT APPROXIMATE EXPENDITURE. *

The templates for the budget are available [here](#)

TF - 14062023 Copie de Canevas de rapport financier PBF-13_7_54.xlsx



Project Markers

Please select the Gender Marker Associated with this project *

- Score 1 for projects that contribute in some way to gender equality, but not significantly (less than 30% of the total budget for GEWE)
- Score 2 for projects that have gender equality as a significant objective and allocate between 30 and 79% of the total project budget to GEWE
- Score 3 for projects that have gender equality as a principal objective and allocate at least 80% of the total project budget to Gender Equality and Women's Empowerment (GEWE)

Please select the Risk Marker Associated with this project *

- Risk marker 0 = low risk to achieving outcomes
- Risk marker 1 = medium risk to achieving outcomes
- Risk marker 2 = high risk to achieving outcomes

Please select the PBF Focus Area associated with this project *

(1.1) Security Sector Reform

(1.2) Rule of Law

(1.3) Demobilisation, Disarmament and Reintegration

(1.4) Political Dialogue

(2.1) National reconciliation

(2.2) Democratic Governance

(2.3) Conflict prevention/management

(3.1) Employment

(3.2) Equitable access to social services

(4.1) Strengthening of essential national state capacity

(4.2) Extension of state authority/Local Administration

(4.3) Governance of peacebuilding resources (including PBF Secretariats)

Is the project part of one or more PBF priority windows? *

Select all that apply

Gender promotion initiative

Youth promotion initiative

Transition from UN or regional peacekeeping or special political missions

Cross-border or regional project

None

Steering Committee and Government engagement

Does the project have an active steering committee? *

yes

no

If yes, please indicate how many times the Project Steering Committee has met over the last 6 months?

Please limit your response to 350 words.

Une rencontre :
Niveau national du 03 au 05 Décembre 2022 au Tanganyika.

Please provide a brief description of any engagement that the project has had with the government over the last 6 months. Please indicate what level of government the project has been engaging with.

Please limit your response to 350 words.

Au niveau du gouvernement central, interaction avec le comité de pilotage conjoint, organisé dans la province du Tanganyika du 03-05 décembre 2022. Le projet a pris part active à cette rencontre avec des visites dans les sites d'implémentation de différents partenaires PBF. En plus de visites, le projet a participé aux activités organisées par le comité de pilotage, entre autres, la présentation des activités réalisées par les organisations récipiendaires de fonds PBF dans les 3 provinces concernées: Kasai, Kasai-central et Tanganyika, faites par les gouverneurs des provinces.

PART I: OVERALL PROJECT PROGRESS

NOTES FOR COMPLETING THE REPORT:

- Avoid acronyms and UN jargon, use general /common language.
- Report on what has been achieved in the reporting period, not what the project aims to do.
- Be as concrete as possible. Avoid theoretical, vague or conceptual discourse.
- Ensure the analysis and project progress assessment is gender and age sensitive.

Please rate the implementation status of the following preliminary/preparatory activities

Contracting of partners *

- Not Started
 Completed
 Initiated
 Not Applicable
 Partially Completed

Staff Recruitment *

- Not Started
 Completed
 Initiated
 Not Applicable
 Partially Completed

Collection of baselines *

- Not Started
 Completed
 Initiated
 Not Applicable
 Partially Completed

Identification of beneficiaries *

- Not Started
 Completed
 Initiated
 Not Applicable
 Partially Completed

Provide any additional descriptive information relating to the status of the project, including whether preliminary/preparatory activities have been completed (i.e. contracting of partners, staff recruitment, etc.)

Please limit your response to 350 words.

Tous les recrutements du personnel ainsi que les contractualisation des partenaires ont été réalisés dans le semestre précédent, les mêmes partenaires Université Chrétienne Bilingue du Congo (CI-UCBC) et Eglise du Christ au Congo (ECC) restent nos partenaires d'exécution et de mise en œuvre des activités. L'étude de faisabilité du projet a été terminée et ce semestre fut la réalisation des activités proprement dites. La phase 1 des activités a été terminée.

Summarize *the main structural, institutional or societal level change* the project has contributed to. This is not anecdotal evidence or a list of individual outputs, but a description of progress made toward the main purpose of the project where evidence of contribution to outcomes is available if requested

FOR PROJECTS WITHIN SIX MONTHS OF COMPLETION ONLY (550 word limit)

Le projet « Artisanas de Paix » (AP,) vise à promouvoir des initiatives de transformation des conflits dirigées par des femmes qui traitent du conflit Twa-Bantous dans le territoire de Nyunzu afin que ces initiatives augmentent leur influence a joué un rôle prépondérant et décisif dans le processus de la prévention et transformation des conflits. Faire ainsi progresser la participation significative des femmes à la consolidation de la paix et à la protection pour lutter contre la violence sexiste, y compris les formes préexistantes de discrimination, faciliter la résolution des conflits et promouvoir un accès juste et équitable à la terre dans le territoire de Nyunzu. Conçu dans un contexte où la femme n'est pas au centre des initiatives de résolutions des conflits qui l'affectent au premier plan a permis d'améliorer la condition de la femme mené celle-ci à jouer un rôle très considérable au vue de daccomplis par le projet sur l'axe Sud-Lukuga dans le Territoire de Nyunzu.

Ainsi sur le plan structurel, sur l'ensemble de 50 champions de paix, 25 femmes participent activement à la résolution des conflits dans leurs villages respectifs. Elles ont été formées et ont acquis une expérience en facilitation des dialogues et médiation des conflits. Les dialogues entre les communautés Twa et Bantous sont facilités par eux-mêmes et toutes les parties prenantes sont encouragées à y participer : les autorités traditionnelles Twa et Bantou, les leaders religieux et d'autres acteurs clés tels que les Infirmiers titulaires, les directeurs d'écoles.

Avec le Projet « Artisanas de Paix », les communautés Twa qui ne pouvaient pas composer avec les Bantous dans un même regroupement ou association pour une cause commune, aujourd'hui cela est possible. Les chefs des villages recourent aujourd'hui aux services des PC pour résoudre les différents conflits qui ont cours dans la communauté hormis les infractions pénales qui relèvent des services judiciaires compétents en la matière : les cours et les tribunaux. Le projet Artisanas de paix promeut l'accès équitable et juste à la terre en établissant le mécanisme de résolution des conflits fonciers et en s'assurant que le droit foncier des communautés Twa sont protégés ou sécurisés.

Cela est possible avec la mise en place des CFL (Comités Fonciers Locaux) dans deux groupements et grâce au plaidoyer sur la signature d'un édit provincial qui consacre la protection des terres des communautés autochtones et des déplacés.

PART II: RESULT PROGRESS BY PROJECT OUTCOME

Describe overall progress under each Outcome made during the reporting period (for June reports: January-June; for November reports: January-November; for final reports: full project duration). Do not list individual activities. If the project is starting to make/has made a difference at the outcome level, provide specific evidence for the progress (quantitative and qualitative) and explain how it impacts the broader political and peacebuilding context.

- "On track" refers to the timely completion of outputs as indicated in the workplan.
- "On track with peacebuilding results" refers to higher-level changes in the conflict or peace factors that the project is meant to contribute to. These effects are more likely in mature projects than in newer ones.

How many OUTCOMES does this project have *

1 2 3 4 5 6 7 8 more than 8.

Please write out the project outcomes as they are in the project results framework found in the project document

Outcome 1: *

Les femmes jeunes et adultes et les membres des groupes minoritaires sont habilités à diriger le travail de consolidation de la paix dans leurs communautés

Outcome 2: *

L'égalité d'accès des femmes et des groupes ethniques marginalisés à la terre est respectée au Tanganyika, en RDC.

Outcome 1: Les femmes jeunes et adultes et les membres des groupes minoritaires sont habilités à diriger le travail de consolidation de la paix dans leurs communautés

Rate the current status of the outcome progress *

1. Off Track 2. On Track 3. On Track with evidence of peacebuilding results

Progress summary *

Please limit your response to 3000 characters including spaces.

Ce résultat a connu un progrès exceptionnel grâce à la performance des 50 Champions de paix formés, membres des communautés twa-bantou dont 25 femmes, qui ont organisé et facilité des dialogues communautaires : Au total, 12 dialogues sont facilités par semaine dans 12 sites en raison d'un dialogue par site. Le premier cycle a connu la participation de 8020 participants dont 4691 femmes. Grâce à ces formations, les femmes jeunes, adultes et membres des groupes minoritaires sont habilitées à diriger le travail de consolidation de la paix, en créant un environnement favorable à la cohabitation pacifique, à la réduction de tension entre les deux communautés twa-bantou. A travers leurs activités de sensibilisation sur les sources de conflits identifiés dans la zone d'intervention du projet, elles parviennent à réduire les pertes en vies humaines, stopper le mouvement de population et stabiliser l'économie. Le vol des produits agricoles étant l'une des sources de conflits, avec la réduction de pertes subies par les agriculteurs, la sécurité alimentaire est améliorée.

Les activités de consolidation de la paix menées par ces femmes, ont favorisé le rapprochement et ont conduit à une meilleure compréhension entre les deux communautés, promouvant ainsi une culture de paix et de collaboration à long terme susceptible d'aller bien au-delà de la durée du projet.

Durant le premier cycle de facilitation des dialogues communautaires, le staff du programme a appuyé les par les champions de paix pour un transfert des capacités ; durant la seconde phase, dans un souci d'appropriation, les champions de paix assureront seuls les facilitations.

Dans le but de consolider la cohésion sociale, et de permettre aux femmes de diriger le travail, le projet s'est appuyé sur les OSC féminines membres du Réseau des Femmes du Tanganyika, en sigle REFETANG. Ces derniers sont à pied d'œuvre pour la deuxième saison culturelle. Les GAP (Groupe d'Alertes Précoces) sont installés dans les aires de santé concernées par le projet. Le REFETANG a appuyé 7 associations des femmes réparties dans cinq aires de santé. Ces associations ont été formées et ont développé un plan d'action pour leur développement. De ce plan d'action, des champs communautaires ont été mis en place, des outils aratoires, des semences et un appui en espèces accordées à ces communautés. Les activités de champs communautaires ont facilité le rapprochement entre communautés twa-bantous.

Par ailleurs, un centre d'apprentissage informatique gratuit des femmes adultes et jeunes est installé dans la cité de Nyunzu pour permettre aux jeunes femmes d'acquérir les connaissances nécessaires. Ce choix s'appuie sur l'idée de la célébration internationale de la sur laquelle se fonde le thème de la RDC, qui stipule: " Education numérique égalitaire pour la paix et l'autonomisation des femmes et des filles en RDC".

Indicate any additional analysis on how Gender Equality and Women's Empowerment and/or Youth Inclusion and Responsiveness has been ensured under this Outcome

Please limit your response to 1500 characters including spaces.

Les 2 ethnies et tranches d'âge sont représentées dans les sessions de dialogues, et une forte participation des femmes sur l'ensemble des activités du projet est observée. L'égalité entre les sexes et l'autonomisation des femmes ont été assurées par le renforcement des capacités de REFETANG lors des ateliers sur la résolution des conflits, tout en démontrant le rôle important de la femme, le système d'alerte précoce afin de permettre aux femmes et filles d'identifier et prévenir les conflits, et enfin l'autonomisation de la femme pour qu'elle contribue au développement social et économique de sa communauté et son ménage.

L'encadrement des associations aux activités génératrices de revenus a permis aux femmes twa en particuliers de participer aux activités agricoles et de changer leur mentalité sur le travail. Les mécanismes d'alertes précoces ont permis de dénoncer les violences basées sur le genre dans les foyers et dans la communauté.

Outcome 2: L'égalité d'accès des femmes et des groupes ethniques marginalisés à la terre est respectée au Tanganyika, en RDC.

Rate the current status of the outcome progress *

1. Off Track 2. On Track 3. On Track with evidence of peacebuilding results

Progress summary *

Please limit your response to 3000 characters including spaces.

Les activités de ce résultat 2 ont impliqué de plus en plus les jeunes et femmes dans la gouvernance foncière locale et ont aussi donné l'opportunité à ces derniers de siéger d'égal à égal et de discuter sur les questions foncières. C'est par exemple l'élaboration de la charte foncière qui documente les us et coutumes en matière de gestion locale des terres et qui vient réguler la gouvernance foncière inclusive au niveau locale (des villages au secteur Sud-Lukuga en passant par les groupements). Élaborée par la communauté elle-même grâce aux consultations qui ont été facilitées par le projet Artisanas de Paix et conduites par les leaders de la commission de rédaction dont principalement les femmes, elles récoltent les données auprès des chefs coutumiers et sage des villages et les documentent afin d'avoir la version consolidée de ladite charte, Cette dernière a été validée par les communautés (109 Personnes dont 26 jeunes et 31 femmes) Twa et Bantou, aujourd'hui elle sert de référence pour les chefs de villages pour toutes questions liées à la gestion de la terre au niveau locale.

La clarification, l'inventaire et la cartographie des droits fonciers des communautés Twa et Bantous dans le groupement de Babinga où un total de 622 droits individuels et 23 droits collectifs cartographiés dans l'aire de santé de Muhuya a facilité matérialisé la stratégie de prévention de conflits fonciers. L'implication des femmes de communautés dans ces activités a été au niveau de la manipulation de GPS, tablettes et décamètre dans la récolte des données socio-fonciers. A travers la documentation et Médiation des conflits fonciers via les Comités Fonciers locaux résultant à la résolution de 2 conflits fonciers entre villages, 8 conflits de limites de champs et parcelles, les sessions de médiations ont données autant aux hommes qu'aux femmes sur un même pied d'égalité le pouvoir de donner son avis avec assurance que celle-ci va être prise en compte lors de la résolution d'un conflits. Les femmes faisant partie de la commission de médiation se disent se sentir considérées dans la conduite de ces résolutions. Le projet a renforcé en capacités ces communautés dans la résolution pacifique et inclusive des conflits fonciers.

Indicate any additional analysis on how Gender Equality and Women's Empowerment and/or Youth Inclusion and Responsiveness has been ensured under this Outcome

Please limit your response to 1500 characters including spaces.

Dans toutes les activités exécutées, les équipes s'assurent de l'égalité de sexe dans la participation. Le processus de l'élaboration de la charte a été un succès sous le lead d'une femme qui l'a porté des consultation jusqu'à la validation locale. Plus de 5 jeunes et au moins une femme ont été formés sur le terrain dans les 6 villages du groupement de Babinga et ont appuyé la cartographie et l'inventaire de droits fonciers. Ce semestre a connu la réalisation d'un bon nombre d'activités à savoir la validation de la charte foncière locale par les communautés (109 Personnes dont 31 femmes et 78 Hommes parmi eux 26 Jeunes) Twa et Bantou. Un total de 244 personnes (124 Femmes, 120 Hommes) ont été formées depuis le début du projet sur 3 thématiques à savoir : la gouvernance foncière inclusive (genre et ethnico-sensible), Les Modes alternatives de résolution de conflits fonciers, la manipulation de GPS et collecte de données géospatiales.

INDICATOR BASED PERFORMANCE ASSESSMENT

Using the Project Results Framework as per the approved project document or any amendments- provide an update on the achievement of key indicators at the **outcome** level in the table below

- If an outcome has more than 3 indicators , select the 3 most relevant ones with most relevant progress to highlight.
- Where it has not been possible to collect data on indicators, state this and provide any explanation. Provide gender and age disaggregated data. (300 characters max per entry)

» Outcome 1: Les femmes jeunes et adultes et les membres des groupes minoritaires sont habilités à diriger le travail de consolidation de la paix dans leurs communautés

Outcome 1	Performance Indicator s	Indicator Baseline	End of Project Indicator Target	Indicator Milestone	Current Indicator progress	Reasons for Variance / Delay (if any)

1.1	<p>% de changement de femmes et d'hommes issus de groupes marginalisés qui signalent un changement positif dans les perspectives de la communauté concernant l'accès des femmes à la terre.</p>	0	20%	<p>Changement de 5 % après le cycle 1 du CCTD Changement de 10 % après le cycle 2 du CCTD 20 % de changement après le cycle 3 du CCTD</p>	21.71%,	<p>Les femmes et hommes Twa formés sur des mécanismes de résolution non violente des conflits fonciers dans leurs communautés contribuent efficacement aux activités de sensibilisations publiques auprès des membres de leurs communautés pour consolider la paix dans leurs villages.</p>
-----	---	---	-----	---	---------	---

1.2	<p># d'exemples de cas où des femmes et des membres de groupes marginalisés (ventilés par sexe et âge) dans des endroits cibles de la zone de santé de Nyunzu (ZS) ont estimé que leurs points de vue ont été reflétés dans les mécanismes de transformation des conflits résultant de l'intervention de Tearfund dans leur communauté</p>	0	5	N/A	5	<p>Changement de mode de vie traditionnel de nomade en mode de vie plus sédentaire ; la scolarisation des enfants twa qui fréquentent les mêmes écoles que les enfants bantou. Les deux communautés fréquentent les services de base (centre de santé, sources d'eaux, stades de football. Toutefois, il reste beaucoup à faire pour garantir leur intégration complète et équitable dans la société, exemple: mariage homme twa, fille bantou.</p>
-----	--	---	---	-----	---	---

1.3	<p>% de changement des femmes et des membres des groupes marginalisés (ventilés par sexe et âge) dans la ZS de Nyunzu exerçant un rôle décisionnel au niveau local suite à l'intervention de Tearfund dans leur communauté</p>	0	20%	<p>5 % de changement suite au cycle CCTD 1 10 % de changement suite au cycle 2 CCTD 20 % changement suite au cycle 3 CCTD</p>	<p>22.9% des femmes marginalisées twa ont été formés pour devenir les Champions de paix (résultat 1) 21.95% des femmes marginalisées Twa ont été formés sur les techniques de transformations des conflits fonciers (résultat 2)</p>	<p>Les Femmes twa ont acquis des compétences en leadership féminin, participation citoyenne et plaidoyer pour faciliter les dialogues communautaires et contribuer efficacement à la consolidation de la paix dans leurs villages à travers des sessions de formations organisées par Tearfund et ECC sur les dialogues communautaires et la cohabitation pacifique. Les femmes twa savent désormais faciliter les sessions des dialogues communautaires</p>
-----	--	---	-----	---	--	--

» Outcome 2: L'égalité d'accès des femmes et des groupes ethniques marginalisés à la terre est respectée au Tanganyika, en RDC.

Outcome 2	Performance Indicators	Indicator Baseline	End of Project Indicator Target	Indicator Milestone	Current Indicator progress	Reasons for Variance / Delay (if any)
2.1	% de changement de femmes et d'hommes issus de groupes marginalisés qui signalent un changement positif dans les perspectives de la communauté concernant l'accès des femmes à la terre.	0	20%	10 % d'ici la ligne médiane 20 % d'ici la fin du projet	21.71%	Les femmes et hommes Twa formés sur des mécanismes de résolution non violente des conflits fonciers dans leurs communautés contribuent efficacement aux activités de sensibilisations publiques auprès des membres de leurs communautés pour consolider la paix dans leurs villages.

2.2	Nombre d'exemples donnés par les femmes et les membres de groupes marginalisés de changement positif dans leur accès à la terre à la suite des activités du projet ventilées par groupe, lieu et genre	0	3 par emplacement	N/A	0	C'est l'activité de délivrance de certificat qui fournira des exemples après réception de leurs certificats des droits fonciers.
2.3	% d'hommes et de femmes issus de groupes marginalisés (ventilés par âge) dans la ZS de Nyunzu qui pensent qu'eux-et leurs familles auront un avenir paisible grâce à l'intervention de Tearfund	0	50%	20% d'ici la ligne médiane 50% d'ici la fin du projet	Indicateur à renseigner lors de l'enquête endline du projet.	N/A

PART III: Cross-Cutting Issues

Is the project planning any significant events in the next six months? (eg. national dialogues, youth congresses, film screenings, etc.)

If yes, please state how many, and for each, provide the approximate date of the event and a brief description, including its key objectives, target audience and location (if known)	Event Description	Tentative Date	Location	Target Audience	Event Objectives
Event 1	Validation de la charte foncière locale au niveau de provincial	Juin 2023	Kalemie	Acteurs Étatiques, Chefs coutumiers, Femmes et Jeunes, ONGi et ONGs, Agences des NU	Validation De La Charte Du Secteur Sud Lukuga Et Sa Vulgarisation
Event 2	Inauguration des Bâtiments RFC et Dotation des matériels de travail	30 Juin 2023	Nyunzu	Communautés locales(TWA & BANTOU), Autorités coutumières, OSC et autres parties prenantes	Doter le Groupement d'un bureau pour le fonctionnement du service foncier local

Event 3	Délivrance des certificats des droits fonciers	Juillet 2023	Nyunzu	Communautés locales(TWA & BANTOU), Autorités coutumières, OSC et autres parties prenantes	Matérialiser la sécurités foncières de tous les droits inventoriés et cartographiés
Event 4	Réseautage des champions de paix	Juin - Juillet 2023	Nyunzu	Différents acteurs qui ont travaillé dans la pacification	Le réseautage des PC va servir à fédérer tous les efforts fournis par différentes organisations qui ont travaillé dans le domaine de la pacification et de la consolidation de la paix dans le territoire de Nyunzu, axe Sud-Lukuga dans les 5 Aires de santé ciblées par le projet Artisanes de Paix. Ensemble avec les leaders communautaires, les chefs coutumiers, les leaders religieux et les responsables des services techniques de l'Etat.

Human Impact

This section is about the human impact of the project. Please state the number of key stakeholders (including but not limited to: Civil Society Organizations, Beneficiaries, etc.) of the project, and for each, please briefly describe:

- i. The challenges/problem they faced prior to the project implementation
- ii. The impact of the project in their lives
- iii. Provide, where possible, a quote or testimonial from a representative of each stakeholder group

This is an optional question. You may leave it unanswered if not relevant

Human Impact	Key Stakeholder	What were the challenges they faced prior to project implementation? (350 words)	What has been the impact of the project on their lives? (350 words)	Provide, where possible, a quote or testimonial from a representative of each stakeholder group (350 words)

1	La communauté Twa et Bantou.	<p>Les conflits entre les communautés Twa et Bantou dans la province du Tanganyika, notamment dans le Territoire de Nyunzu a eu un impact considérable sur la population locale, entraînant des déplacements forcés, des pertes en vies humaines et des perturbations économiques importantes. Les tensions entre les deux communautés se sont intensifiées ces dernières années en raison des conflits fonciers et de la mauvaise répartition des ressources naturelles ainsi que l'influence de groupes extrémistes.</p>	<p>La réconciliation entre les deux communautés Twa et Bantou a eu un impact dans la zone du projet. Tout d'abord, cela permet de réduire les tensions et les conflits, ce qui contribue à améliorer la sécurité et à réduire les déplacements forcés et les violations des droits humains. La réconciliation durable permettrait également de renforcer la confiance entre les communautés et de favoriser la coopération dans les domaines tels que les échanges commerciaux, l'accès aux ressources naturelles, à l'eau, aux services de santé et d'éducation. Elle contribue également à réduire les inégalités et à favoriser l'inclusion sociale des communautés. Pour construire les bases d'une paix durable, il faudra l'implication de de la société civile, de la communauté humanitaire et du gouvernement local.</p>	<p>émoignage du Chef de village Mukenza, Monsieur Emmanuel MUGALU NYEMBO 1. Je répond au nom d' Emmanuel MUGALU WA NYEMBO, âgé de 58 ans, marié et père de neuf enfants parmi lesquels il y a cinq filles et quatre garçons, tous en vie. Je suis le chef du village Mukenza, de l'aire de santé de MANGALA dans le groupement BAYORO, je suis de la communauté Bantou et dans ce projet je suis le président du Comité Foncier local dans ce village. Avant l'arrivée de ce projet dans notre village, on ne cohabitait pas avec les Twa nous les Bantous. Les Twa habitaient loin de nous. Même s'il a chassé un animal et vient avec pour me le vendre, il restait derrière la maison et demandait si je pouvais acheter, on ne se parlait même pas bien entre nos deux communautés. Mais pour le moment nous sommes des voisins directs avec eux et je leur donne des parcelles et eux construisent, nous mangeons avec eux, ils sont à l'aise auand</p>
---	------------------------------	--	---	--

nous sommes ensemble avec eux. 2. Madame Angela une femme Twa de l'AS Mangala divorcée d'avec un homme Muntu et vivant seule. Elle parle du mariage mixte Twa-Bantou. Selon elle, le problème n'est pas du côté Bantou, mais du côté Twa. Les Bantous ont évolué, leurs filles vont à l'école, nous habitons encore des maisons comparables à des cabanes, nous dormons encore sur des nattes, parfois à même le sol. Nous sommes incapables de payer la dot. Il est donc inutile de trouver des faux prétextes sur cette question. Nous les Twa devons souhaiter la pacification qui nous permettra de cultiver les champs, récolter et vendre pour gagner de l'argent. Avec ça, nos enfants peuvent aller à l'école et se côtoyer avec les filles bantou pour conclure des mariages avec nos garçons. Les exemples existent déjà. Monsieur MULEZI, est un sujet Twa qui a étudié à l'université, il s'est marié à une fille

**bantou sans
problème.**

2	Chef Coutumier	Manque de connaissance sur la gouvernance foncière inclusive les modes alternatifs de résolution des conflits	Amélioration de la gestion des terres coutumières de manière inclusive et adoption des bonnes approches de dialogue pour la résolution des conflits fonciers	Serikali ina kuja kuturudishiya madaraka na ku kumbusha namna saine yaku tatuwa mizozo ya udongo ambazo ni msingi ya vita nyingi kati ya wakaaji ndani ya migini yetu, Ku pitiya majifunzo tuliyo pokeya toka kwa Congo Initiative, sisi masultani leo tuna ujuzi waku teteya haki zetu na za wakaaji kuusu udongo » Emmanuel Muganwa, Chef Mukenza. Traduction française " L'État congolais, à travers ce projet, est venu nous restituer le pouvoir en nous formant sur la façon de transformer les conflits fonciers qui sont à l'origine des combats et des conflits dans nos communautés. A travers ces différentes formations reçues de CI-UCBC et son partenaire Tearfund, nous chefs coutumiers, avons les connaissances requises pour défendre nos droits voir même ceux de nos communautés dans le domaine foncier."
---	----------------	---	--	--

3	Femmes Twa et Bantou	Participation dans les échanges sur les questions liées à la terre comme dans les cas de conflits ou l'harmonisation des pratiques sur la gestion de terre.	Incitation des communauté à faire participer la femme dans les questions foncières.	"Kutu shirikisha mu mambo yaku tatua mizozo ni ya muhimu sana sababu shiye banamuke tuna juwaka mingi lakini mara mingi tunakuwaka na boka ao hatu patake na fasi yaku sema." Mulopwe Gertrude, Femme du Village de Milunga (version française): Nous impliquer dans la résolution des conflits est très apprécié car nous connaissons beaucoup en tant que femmes, mais nous avons peur et n'avons nulle part où nous exprimer.
---	----------------------	---	---	---

4	Leader Twa (Membre du CFL de Babinga).	<p>Manque de liberté d'expression tant que femme et surtout femme de la communauté Twa. Les communautés Twa et Bantou ne permettaient pas à la femme de parler et surtout parler en public en présence des hommes. Pour ces deux communautés, la place de la femme était à la cuisine et à la maternité, aucune place n'était réservée à la femme pour faire entendre ses opinions, ses idées et s'épanouir comme les hommes de la communauté.</p>	<p>Avec l'avènement du projet Artisanas de paix, nous femmes sommes considérées au même titre que les hommes. Nous faisons le même travail que les hommes voir même avec plus de responsabilités que les hommes. Nous nous exprimons librement en privé tout comme en public, nous avons les mêmes aptitudes et exerçons le même travail. Sont membres des structures de paix au même titre que les hommes, nous facilitons la transformation des conflits fonciers et communautaires plus que certains hommes et les résultats trouvés sont aussi meilleurs que ceux trouvés par les hommes.</p>	<p>MWASI FAILA MARIA est une jeune femme de l'ethnie Twa vivant dans le village Milunga Lukuga. gée de 30 ans, Maria est une coépouse dans un ménage de 8 personnes et est mère d'un enfant garçon. Avant la guerre interethnique opposant les Twa aux Bantou, elle vivait en harmonie dans son foyer et avec tous les membres de sa communauté ainsi qu'avec un moyen de subsistance assez favorable pour prendre soin de sa famille. Néanmoins, l'avènement de cette guerre lui a obligé de se relocaliser avec sa famille dans un autre village voisin où il s'observe sous un calme précaire. Depuis lors, sa vie est devenue instable à cause de multiples déplacements d'un village à un autre à la recherche de la sécurité : « J'ai souffert pour nourrir ma famille, en plus nous étions rejetés par les membres de la communauté Bantou, je me sentais sans dignité ... ». Après un calme apparent, Maria et sa famille ont décidé de retourner dans leur</p>
---	--	--	---	---

village, Milunga Lukuga. Cependant, l'environnement social et familiale ne permettait pas à Maria de s'ouvrir et mettre à profit toute sa potentialité d'une femme dynamique dans le village : « mon mari devenait de plus en plus méchant envers moi à cause de la condition de vie familiale plus difficile. J'aime trop parler et m'exprimer, partager avec mon entourage pour chercher des solutions aux problèmes de notre communauté. Mais, la situation de ma famille et de mon mari m'a rendue moue et j'avais la crainte de m'exprimer même au milieu des autres membres de ma communauté [Twa]. En effet, madame Maria Mwasi est membre du Comité Foncier Local installé dans le village Milunga Lukuga. « Ma vie sociale a changé lorsque Congo Initiative UCBC m'a choisi comme membre de ce Comité. Dans ce comité, j'ai reçu plusieurs formations et j'ai été chargé de

sensibiliser les membres de ma communauté sur les questions foncières. Au début, j'avais du mal à me faire comprendre par mes frères et sœurs Twa. Mais les membres de la communauté Bantou étaient réceptifs et ils l'acceptent facilement et ils étaient trop intéressés par les informations sur la gestion foncière et comment éviter les conflits fonciers pour une cohabitation pacifique. Grâce à ce travail, je suis accepté dans la communauté. Lorsque je parle, tout le monde m'écoute avec intérêt. Mon mari est devenu fier de moi en m'encourageant dans ce travail et les Twa ne sont plus discriminés à l'égard des Bantou à cause de mon travail dans la communauté. Je pense que la cohabitation pacifique entre les Twa et les Bantou est possible grâce aussi à mon travail de sensibilisation et de résolution des conflits ». Madame Maria Mwasi est l'une des brillantes

remmes du Comite Foncier Local dans le village de Milunga Lukuga. Grâce à son travail, elle a influencé plusieurs autres femmes de sa communauté à changer leur perception envers les Twa pour des questions de développement local du village. Aujourd'hui avec les formations reçues de CI-UCBC, madame Maria est devenue la défenseuse des droits fonciers de sa communauté et défenseure des droits des femmes ; elle intervient aussi dans la résolution des conflits de limites des champs ou des parcelles grâce à l'accompagnement de l'ONG CI-UCBC ; elle encourage par la même occasion toutes les femmes de sa communauté à se lever et prendre conscience de leurs rôles au sein de la société.

In addition to the stakeholder specific impact described above, please use this space to describe any additional human impact that the project has had (650 words)

Au début des activités du Projet, les communautés Twa étaient très réticentes à participer ensemble avec les bantous dans les activités. Cela a même eu des conséquences négatives sur la représentativité au début. Avec les enseignements sur la gouvernance foncière inclusive qui met un accent sur la participation de toutes les communautés dans la gestion de la terre et les sensibilisations, les quelques participants Twa ont bien influencé les autres et au fil du temps, les Twa étaient de plus en plus impliqués dans les activités du projet, sans complexe, que ça soit au niveau de la résolution des conflits ou de l'inventaire et cartographie de droits fonciers. Ils y ont été très actifs. Pour le cas d'espèce, les villages ayant des chefs Twa comme celui de Mwale ont su maîtriser les modes alternatives de résolution de conflit. Après des sessions de médiation le chef, le premier médiateur, a dit un jour : « Tuli jifunza na leo niko na patanisha ba ndugu yangu ba Twa na hata batu ya mungini wakati kunakuwa muzozo ya udongo » Mwamba Kambili Chaluwa, Chef Mwale. (Version française : Nous avons été formés et je pacifie mes frères et soeurs twa et les bantous en cas de conflit foncier)

You can also upload upto 3 files in various formats (picture files, powerpoint, pdf, video, etc..) to illustrate the human impact of the project

OPTIONAL

File 1

OPTIONAL

[Click here to upload file. \(< 5MB\)](#)

File 2

OPTIONAL

[Click here to upload file. \(< 5MB\)](#)

File 3

OPTIONAL

[Click here to upload file. \(< 5MB\)](#)

You can also add upto 3 links to online resources which illustrate the human impact of the project

OPTIONAL

Link 1

OPTIONAL

Link 2

OPTIONAL

Link 3

OPTIONAL

Please tick the applicable change based on above narrative.

How we worked: *

Please select up to 3.

- Enhanced digitization
- Innovative ways of working
- Mobilized additional resources
- Improved or initiated policy frameworks
- Strengthened capacities
- Partnered with Civil Society Organizations
- Expanding coalitions & galvanizing political will
- Strengthened partnerships with IFIs
- Strengthened partnerships with UN Agencies

Please explain

Please limit your response to 350 words.

Le projet a ouvert un centre d'apprentissage informatique pour les femmes jeunes, adultes et minoritaires dans le territoire de Nyunzu. Ce centre d'apprentissage en informatique dispense des cours gratuitement, afin de permettre aux femmes jeunes, adultes et groupes minoritaires d'acquérir des connaissances nécessaires dans le cadre du numérique. Ce choix, comme évoqué ci-dessus, concerne le thème national: " Education numérique égalitaire pour la paix et l'autonomisation des femmes et des filles en RDC". Les connaissances ainsi acquises permettront aux apprenantes d'être utiles dans la société. L'autre volet du centre, c'est le bureautique qui prend en charge les encadreurs des apprenantes avec les activités de saisi, impression et scannage, avec les fonds de démarrage en matériels: cartouche, rames papiers et autres matériels bureautique.

Please explain

Please limit your response to 350 words.

Les bénéficiaires directs du projet ont bénéficié de renforcement des capacités basé sur l'approche de résolution de conflit et de médiation d'une part, les résolutions de conflits foncier, dénombrement des droits fonciers soutenu par la cartographie spatiale. Les bénéficiaires membres du Réseau des femmes du Tanganyika ont été en mécanismes d'alerte précoce, prévention et résolution des conflits. Les comités fonciers locaux ont été en capacité en gouvernance foncière et résolution des conflits fonciers. En plus des bénéficiaires directs, le projet a renforcé les capacités des leaders communautaires dans les différentes thématiques sur la problématique des conflits communautaires et fonciers. Toute cette matière innovante a contribué à la consolidation de la paix.

Please explain

Please limit your response to 350 words.

Le projet est exécuté en partenariat avec 2 OCS locales dont ECC et CI-UCBC comme partenaires d'exécution. Additionnellement on travaille en partenariat avec les associations féminines de la société-civile membres du Réseau des Femmes du Tanganyika, qui du reste a participé à l'évaluation initiale du projet. Avec ces associations, un plan d'action de leur développement a été mis en place appuyé par le projet pour leur autonomisation. Il s'agit des activités champêtres menées dans le cadre de rapprochement communautaire entre twa et bantou. Ces activités ont permis un rapprochement et une cohésion qui consolident la paix dans la zone d'intervention.

Who are we working with (in addition to the implementing partners) *

- Strengthened partnerships with IFIs
- Strengthened partnerships within UN Agencies
- Partnered with local civil society organizations
- Partnered with local academia
- Partnered with sub-national entities
- Partnered with national entities
- Partnered with local volunteers

Please explain (If IFIs)

Please limit your response to 350 words.

Le réseau des Femmes du Tanganyika, organisation de la société-civile, en tant que réseau, encadre les organisations féminines de la société civile qui sont ses membres dans les activités d'autonomisation des femmes, d'apprentissage informatique. 7 associations ont été encadrées pour mettre en place des champs communautaires pour leur autonomisation. 7 hectares ont été cultivés avec les semences fournies par le réseau des femmes. Bien que la récolte n'ait pas été bonne, ces associations ont été actives dans le cadre de leur partenariat avec le réseau. En plus des champs communautaires comme activité génératrice de revenu, le réseau a ouvert un centre d'apprentissage informatique pour les femmes jeunes, adultes membres des associations de la société-civile avec les fonds du projet.

Please explain (If UN Agencies)

Please limit your response to 350 words.

L'assemblée provinciale: Développement de l'édit provincial relatif aux droits réels, coutumiers: discussion déjà menées avec le cabinet du président de l'assemblée provinciale pour discussion avec les élus du peuple au cours d'une séance de travail.

Le gouvernement provincial: Faciliter la décentralisation du processus de la réforme foncière en province revue en cours de l'avant projet d'arrêté portant création de la commission pour la réforme foncière au Tanganyika.

Commissariat général aux affaires foncières: Appuyer la mise en place des mécanismes de résolution des conflits fonciers. Participation active du gouvernement provincial dans la validation de la charte foncière locale à Nyunzu du 18- 19 avril 23 et la pré-validation provinciale en date du 27 mai 23. Préparation de la proposition de l'arrêté provincial portant mise en place de la Commission Provinciale pour la Réforme Foncière: Draft déjà finalisé.

Conception de la proposition de l'arrêté portant création de la Commission provinciale pour la réforme foncière.

Commissariat général aux affaires coutumières et décentralisations: orientation des membres de la CCRCC (Commission Consultative de Résolution des Conflits Coutumiers) dans la préparation de la mission de règlement des conflits coutumiers en province de Tanganyika.

La Commission Consultative de Résolution des Conflits Coutumiers (CCRCC):

-Participation dans la pré-validation de la charte foncière locale, tenue à kalemie, le 27 mai 23

- Assistance dans la résolution des conflits des limites entre villages

La division provinciale aux affaires coutumières:

-Participation dans la pré-validation de la charte foncière locale

-Assistance dans la résolution des conflits des limites entre villages

- Comité National pour la Réforme Foncière (CONAREF):

Finalisation, conception et revue des outils de réforme foncière pour faciliter la décentralisation de ce processus au niveau provincial: production de l'edit type relatif aux droits réels coutumiers, un outil de base pour les assemblées provinciales dont le Tanganyika qui ont le rôle d'en doter aux provinces pour consacrer les droits fonciers coutumiers.

- Gouvernement national: coprésidence du comité conjoint de pilotage, ministère du plan.

Leave No one Behind

Select all beneficiaries targeted with the PBF resources as evidenced by the narrative *

Mandatory

- Unemployed persons
- Minorities (e.g. race, ethnicity, linguistic, religion, etc.)
- Indigenous communities
- Persons with Disabilities
- Persons affected by violence (e.g. GBV)
- Women
- Youth
- Minorities related to sexual orientation and/or gender identity and expression
- People living in and around border areas
- Persons affected by natural disasters
- Persons affected by armed conflicts
- Internally displaced persons, refugees or migrants

PART IV: Monitoring, Evaluation and Compliance

» Monitoring

Please list monitoring activities undertaken in the reporting period *

Please limit your response to 350 words.

Les activités de suivi ci-dessous ont fait l'objet de ce semestre :

Formation des 20 membres de comité de gestion des plaintes sur la redevabilité et mécanismes des gestions des plainte

Introduction et Mise en place de dix comités locaux de gestion des plaintes dans les dix villages du projet en raison de deux membres par village

Formation de huit enquêteurs sur la collecte des données

Collecte des données de l'enquête mi-parcours du projet

24 spots check des activités des dialogues communautaires dans les dix villages du projet

2 Réunions de revue des indicateurs et progrès organisées avec les partenaires de mise en œuvre du projet à Nyunzu (ECC et UCBC) en raison d'une réunion par trimestre.

Collecte et rédaction des 17 témoignages de succès du projet auprès des bénéficiaires

Collecte et traitement des 39 plaintes communautaires soumises par les bénéficiaires lors des différentes visites de suivi dans le dix villages

24 réunions ont été réalisées avec six organisations des femmes appuyées par REFETANG dans le but de suivre le progrès des activités des Activités génératrices de revenus (les semences et outils aratoires,...) et de comprendre les défis de ces femmes.

Do outcome indicators have baselines? *

If only some of the outcome indicators have baselines, select 'yes'

yes

no

Please provide a brief description *

Please limit your response to 350 words.

tous les indicateurs de résultats ont des bases de référence grâce au rapport de base que nous avons à réaliser dès le début du projet dans le dix villages cible par le projet.

Elaborate on what sources of evidence have been used to report on indicators (and are available upon request) *

Please limit your response to 350 words.

- Les listes de presences des participants; rapports d'activités, les termes de references, les photos et videos,

<p>Has the project launched outcome level data collection initiatives? e.g. perception surveys *</p> <p><input type="radio"/> yes</p> <p><input checked="" type="radio"/> no</p>
<p>Has the project used or established community feedback mechanisms? *</p> <p><input checked="" type="radio"/> yes</p> <p><input type="radio"/> no</p>
<p>Please provide a brief description *</p> <p><i>Please limit your response to 350 words.</i></p> <p>Les boites a suggestions ont ete installe, ainsi que le numero vert. Nous avons aussi des reunions reguliere, et tete a tete avec des beneficiaires afin de recolter les feedbacks</p>

» Evaluation

<p>Is the project on track to conduct its evaluation? *</p> <p><input checked="" type="radio"/> yes</p> <p><input type="radio"/> no</p> <p><input type="radio"/> Not Applicable</p>
<p>Evaluation budget (in USD): *</p> <p><i>Response required</i></p> <p>3</p>
<p>If project will end in next six months, and the overall project budget is above 1.5 million, is your upcoming evaluation on track? (Preparations)</p> <p><i>Please limit your response to 350 words.</i></p> <p>Oui, les préparatifs sont en cours avec les différents partenaires de mise en œuvre du projet et les bénéficiaires du projet sont informés de la planification des activités de l'évaluation finale du projet dans les dix villages.</p>
<p>Please mention the focal person accountable for sharing the final evaluation report with the PBF, name and email.</p> <p>Yannick Mugisha yannick.mugisha@tearfund.org</p>

» **Catalytic Effect**

Catalytic Effect (financial): Indicate funding agent and amount of additional non-PBF funding support that has been leveraged by the project since it started. (y/n) *

yes

no

Catalytic Effect (non-financial): Has the project enabled or created a larger or longer-term peacebuilding change to occur? *

No catalytic effect

Some catalytic effect

Significant catalytic effect

Very Significant catalytic effect

Don't Know

Too early to tell

If relevant, please describe how the project has had a (non-financial) catalytic effect i.e. ways in which the project has supported the expansion or creation of programs and policies supporting peace, both within and outside the UN system *

Please limit your response to 350 words.

L'effet catalyseur non financier en 2022 était la dotation des outils aratoires par la FAO aux OSC féminines membres REFETANG. Le Réseau des Femmes du Tanganyika, REFETANG en sigle, intervenant dans le projet Artisanas de paix, volet autonomisation des femmes, s'est vu limité dans son encadrement de 7 associations des femmes membres de son réseau à travers la fourniture des semences et outils aratoires. Son budget étant insignifiant, il a tourné le regard vers la FAO, cette dernière bénéficiant aussi de fonds PBF. L'intervention de la FAO a consisté à la dotation des outils aratoires composés de: 3 brouettes, 30 houes, 30 bêches, 30 arosoires, 30 râteaux. Ces matériels ont servi aux 7 associations membres de REFETANG à mieux faire les travaux des champs communautaires mixtes Twabantou, pour ainsi asseoir le rapprochement communautaire entre ces communautés antagonistes.

Sustainability

Does the project have an explicit exit strategy?

Please describe any steps that have been taken to ensure sustainability of peacebuilding gains beyond the duration of the project. *

Please limit your response to 350 words.

Un programme de formation adapté va inclure des sessions sur les compétences de leadership, la résolution des conflits, la communication interculturelle et la négociation pour renforcer leur influence. Le travail en réseau des champions de Paix et l'existence du Réseau des femmes du Tanganyika suit une approche qui vise à pérenniser les dialogues entre les deux communautés Twa et Bantu dans les dix villages phares ciblés par le projet pour la consolidation de la paix

La mise en réseautage des Champions de Paix et des autres acteurs concernés par la question de pacification doit revêtir un aspect formel.

Le projet appuie les OSC féminines pour intégrer les activités d'autonomisation de la femme et prévention des conflits par la mise en place d'un système d'alerte précoce. Elles seront de ce fait génératrices des revenus et créatrices d'emplois.

On retiendra que le déboisement et la culture sur brûlis pratiqués par les agriculteurs aura à long terme des conséquences sur l'environnement notamment avec les perturbations climatiques constatées à travers le monde.

La stratégie de sortie repose sur la politique de durabilité des services fonciers locaux tel que prévu dans le programme d'appui à la réforme foncière (PARF) et sera établie selon les 3 cadres du RFC à savoir le cadre spatial, cadre institutionnel et le cadre juridique. Les mesures suivantes sont en train d'être mise en place pour assurer la pérennisation des acquis de la consolidation de la paix :

Vulgarisation des outils et communication continu autour des acquis du projet et les responsabilités établit des parties prenantes

Appui financier des Comités Foncier Locaux : les différentes commissions qui composent ces comités ont été appelées à élaborer des plans de travail mensuel d'abord pour évaluer la capacité à bien mener les activités du projet après sa clôture.

Dotation en Outils de Travail : Le projet construit des bureaux du Registre Foncier Communautaire au niveau des groupements et équipe ce bureau afin de s'assurer que les données foncières collectées au niveau des villages ont une place pour leur stockage et archivages et que les procédures pour poursuivre le travail sont mise en place.

Are there any other issues concerning project implementation that you want to share, including any capacity needs of the recipient organizations?

Please limit your response to 350 words.

Les interventions foncières dans le cadre des activités du projet Artisanes de Paix surtout celles liées à la résolution des conflits fonciers suscitent l'attention des villages dans les aires de santé où le projet n'a pas intervenu. Les populations voisines réclament la même intervention dans leurs villages, c'est le cas de l'aire de santé de Tchanga Tchanga. C'est également le cas du chef de secteur Nord Lukuga qui a sollicité l'appui dans le développement d'une charte foncière locale.

Un grand défi du niveau d'alphabétisation a frappé les équipes de mise en œuvre, bien que de stratégies de mitigation ont été utilisées pour atteindre le résultats escomptés, au-delà des efforts qui sont fournies par les acteurs humanitaire, le secteur de Sud Lukuga a encore un besoin énorme en ce qui concerne l'alphabétisation.

Monitoring and Oversight Activities

Please describe any key event related to monitoring and oversight. Please click next if no activities have yet taken place.

Monitoring and oversight activities	Name of the Event	Summary	Key Findings
Event 1	Visite de suivi des activités et indicateurs dans le terrain	12 visites de suivi ont été réalisées dans les différentes locations du projet et les rapports partagés pour permettre aux partenaires de mise en œuvre d'améliorer la performance et d'obtenir des résultats conformément au calendrier du projet. Plus précisément.	
Event 2	Suivi des plaintes reçues auprès des bénéficiaires et le fonctionnement des mécanismes de redevabilité communautaire	Plus de 189 plaintes communautaires ont trouvé satisfaction suite aux mécanismes des plaintes mise en œuvre dans les différents villages afin de recueillir, de régler et de traiter les préoccupations et plaintes des parties prenantes au projet.	

Event 3	Suivi des Émissions radiophoniques organisées sur le droit foncier et les modes alternatifs de résolution des conflits fonciers	4 mois déjà, les émissions sur les activités du projet sont diffusées à la Radio Communautaire de Katanga ou l'interaction entre les Twa et Bantou sur des sujets sensibles sont abordés en langue locale et les intervenants appelés directement au téléphone en cas de besoin. Le défis reste l'inaccessibilité des aires de santé de Makumbo et le Ngombe Mwana suite à leur contexte géographique.	
Event 4	Réunion Trimestrielle de revue des activités avec les partenaires de mise en œuvre : UCBC, ECC, REFETANG	3 réunions réalisées au terrain avec les partenaires de mise en œuvre afin de comprendre le progrès réalisés mais aussi les défis liés à chaque partenaire de mise en œuvre ainsi trouver les réponses appropriées aux défis	
Event 5	Collecte des données pour une étude de base	Une étude de base a été réalisée dès le début du projet afin de comprendre le niveau des populations ciblées par le projet, qui d'ailleurs reste un document de base de référence du projet.	

Event 6	Collecte des données pour une évaluation à Mi-parcours	Une évaluation à mi-parcours du projet a été réalisée pour mesurer l'état d'avancement du projet. Cette évaluation est axée sur le progrès de la mise en œuvre afin de tirer les bonnes pratiques et les leçons apprises mais aussi l'analyse de la pertinence qui consistait à mesurer si le projet à travers les dialogues et l'approche CFL a contribué à diminuer les conflits entre les deux ethnies.	
Event 7	Collecte des données pour une étude finale du projet	Une évaluation finale sera réalisée avant la fin de ce projet pour comprendre l'impact de ce projet	N/A
Event 8			

Final Steps

- Please save a pdf copy of the form by clicking on the *Printer* icon on the top right corner of the page.
- A dialogue box will appear: Please select the A4 size and portrait orientation.
- Click "prepare" and save the document as a PDF (if on first attempt, the generated page is not readable, close the pop up page and try again. If the problem persists, you can contact technical support at the email address below)
- **Please upload the pdf version of the report as well as your financial report in excel format on the MPTF-O gateway.**

If you encounter any difficulty in filling the form or generating the print-out for MPTFO gateway, please contact Alejandro Bonil Vaca alejandro.bonilvaca@un.org

Thank You. You have finished the report. Please Click on the SUBMIT button below. When the report is submitted, a confirmation note will appear on a yellow banner on top of the page. This can take a few seconds.